



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Capolago Flyers I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
74	C	ZANDA Francesco	205124	01:50	74	7	1					20:26	62	2	20:55	E
90	A	FIBIOLI Carlo	20142	08:43	50	72	2					25:17	96	2	26:01	B1
	G			42:13	21	7	3					35:21	15	2	37:21	G1
	G											35:21	15	2	39:21	V1
												38:52	50	2	40:52	G1
15		COSTA Natan	202496									49:24	15	2	51:32	V1
72		CASELLINI Damiano	99097									49:24	15	2	49:32	A
21		REALINI Athos	2308									52:48	21	5	57:48	C1
62		BACCIARINI Pietro	217275									56:40	72	2	58:40	D
96		VALLI Pascal	2124									57:45	74	2	59:20	V2
7		LARGHI Marco	30032									59:11	15	2	60:00	A
50		GAETA Christian	203463									59:11	AC	2	60:00	T
												59:11	AC	20	60:00	O

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Capolago Flyers I **1L**

**CLUB 2** Down Shakers Oberbipp I **1L**

Lieu / Ort **Capolago** Date / Datum **05.05.2018**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **18:00** End / Ende **20:22**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **CB27**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Tomeo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **43**

No Card / Lic. / Tess. Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename  
No Lic. / Tess. / Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterchrift

Time Keeper Chronométriseur **97202** **FELAPPI Paolo**

Official scorer Marqueur **208173** **BERNASCONI Gabriella**

Referee 1 Arbitre 1 **207415** **ARRIGONI Brenno**

Referee 2 Arbitre 2 **20907** **QUIRICI Loris**

Tech. Director Directeur tech.

**COACH** Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **202523**

**HÜRSCHLER Walter**

**TOTAL 3**

**TIME OUT X**

**TOTAL 47 min**

**2 Down Shakers Oberbipp I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
91	C	BÜRGIN Fabian	215605	15:39	88	13	1					05:45		2	07:45	G1
96	A	STAMPFLI Kyle	216754	18:32		7	2					22:53		2	24:53	J1
1	G	CHEHAB Jean-Luc	216353	20:55	96	7	3					27:31	18	2	29:31	D
20	G	FLURY Dario	210090	26:01	18		4					38:52	88	2	40:52	G1
18		WALTHER Ricky	208100	34:30	18	13	5					43:59	96	2	45:59	K1
13		WALTHER Ken	208102	42:57		7	6					45:28	18	2	47:28	G1
88		WALTHER Luca	208101	49:32	91		7					52:48	88	2	54:48	C1
				59:20	13	91	8					53:09	7	2	55:09	H
												59:11	18	2	60:00	A

**COACH** Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **210089**

**BREISINGER Matthias**

**TOTAL 8**

**TIME OUT X**

**TOTAL 18 min**

**RESULT**

**PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND**  
**INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO**

**FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	3	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Down Shakers Oberbipp I</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung  
Remarques arb. rapporto